



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 2 ta' April 2014
(OR. en)**

**Fajl Interistituzzjonali:
2013/0205 (NLE)**

**11767/2/13
REV 2**

**AGRI 438
FORETS 37
DEVGEN 174
ENV 651
RELEX 605
JUR 343
UD 167
PROBA 28**

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija Volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Indoneżja dwar l-infurzar tal-liġi tal-foresti, il-governanza u l-kummerċ fi prodotti tal-injam għall-Unjoni Ewropea

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**dwar il konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija Volontarja
bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Indoneżja
dwar l-infurzar tal-liġi tal-foresti, il-governanza u l-kummerċ
fi prodotti tal-injam għall-Unjoni Ewropea**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(3) u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(6)(a)(v) u 218(7), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew¹,

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

Billi:

- (1) F'Mejju 2003, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill imsejha 'Infurzar tal-Ligi tal-Foresti, il-Governanza u l-Kummerç (FLEGT): Proposta għall-Pjan ta' Azzjoni tal-UE' li għamlet sejha għal miżuri biex jindirizzaw il-qtugħ illegali tas-siġar billi jkunu żviluppati Ftehimiet ta' shubija volontarja ma' pajjizi li jipproduċu l-injam (minn hawn 'il quddiem "Pjan ta' Azzjoni tal-UE"). Ġew adottati konklużjonijiet mill-Kunsill dwar il-Pjan ta' Azzjoni f'Ottubru 2003¹ u giet adottata riżoluzzjoni mill-Parlament Ewropew dwar is-sugġett fil-11 ta' Lulju 2005².
- (2) B'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/486/UE³, il-Ftehim ta' Shubija Volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Indoneżja dwar l-infurzar tal-ligi tal-foresti, il-governanza u l-kummerç fi prodotti tal-injam lill-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ 'il-Ftehim') gie ffirmat fit-30 ta' Settembru 2013, soġġett għall-konklużjoni tiegħu.
- (3) Il-Ftehim għandu jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ ĠU C 268, 7.11.2003, p. 1.

² ĠU C 157E, 6.7.2006, p. 482.

³ Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/486/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Shubija Volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Indoneżja dwar l-infurzar tal-ligi tal-foresti, il-governanza u l-kummerç fi prodotti tal-injam għall-Unjoni Ewropea (ĠU L 265, 8/10/2013, p. 1).

Artikolu 1

Il-Ftehim ta' Shubija Volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Indoneżja dwar l-infurzar tal-liġi tal-foresti, il-governanza u l-kummerċ fi prodotti tal-injam għall-Unjoni Ewropea huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni.

It-test ta' dan il-Ftehim huwa meħmuż ma' din id-Deciżjoni*.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jinnomina l-persuna jew persuni li jkollhom is-setgħa f'isem l-Unjoni li jagħtu n-notifika prevista fl-Artikolu 23 tal-Ftehim, sabiex l-Unjoni tintrabat bil-Ftehim.

Artikolu 3

L-Unjoni għandha tkun rapreżentata mill-Kummissjoni fil-Kumitat Kongunt ta' Implimentazzjoni stabbilit taħt l-Artikolu 14 tal-Ftehim.

L-Istati Membri jistgħu jippartecipaw fil-laqgħat tal-Kumitat Kongunt ta' Implimentazzjoni bħala membri tad-delegazzjoni tal-Unjoni.

* Delegazzjonijiet: ara d-dokument st 11769/13.

Artikolu 4

Għall-ghan tal-emendar tal-annessi għall-Ftehim skont l Artikolu 22 tiegħu, il-Kummissjoni hija awtorizzata, b'konformità mal-proċedura msemija fl-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 2173/2005¹, biex tapprova kwalunkwe tali emenda f'isem l-Unjoni.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

¹ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2173/2005 tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar l-istabbiliment ta' skema ta' liċenzjar FLEGT għall-importazzjoni ta' injam fil-Komunità Ewropea (ĠU L 347, 30.12.2005, p. 1).